

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 16 (1969)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Detailliertes Programm

### Geöffnet:

10 bis 22 Uhr. Für Schulen bereits ab 8 Uhr

### 20. Juni:

- 10.00 Eröffnung  
Führung von Abschlussklassen

### 21. Juni:

#### Offizieller Tag

- 10.00 Begrüssung — Rundgang — Mittagsverpflegung  
14.00 Erste Einsatzübung von Zivilschutz-Formationen auf der Allmend (in unmittelbarer Nähe der Ausstellung)  
Auf der Allmend befindet sich eine Trümmerstrasse. In den brennenden, rauchenden Trümmern befinden sich Verletzte. Der Brand wird von der Kriegsfeuerwehr gelöscht, dann bergen die Rettungsmannschaften die Verletzten. Vom Pionierdienst werden schwere Mittel eingesetzt wie Kompressoren und Schneidbrenner. Die Einsatzübung spielt sich während der Ausstellung nach dem stets gleichen Aktionsplan ab.

#### Suppentag

- 10.00— wird in Luzern, Kriens und Emmenbrücke ein Suppentag durchgeführt, um der Bevölkerung zu demonstrieren, wie in einem Katastrophenfall der Sektor Verpflegung innerhalb der Zivilschutzorganisation funktioniert.  
Es werden Artillerieküchen und moderne Nato-Küchen eingesetzt, bedient von Mitgliedern

des Militärküchenchefverbandes. Insgesamt sind fünf Standplätze vorgesehen, an zentral gelegenen, stark frequentierten Orten. Eine Portion Suppe mit Einlagen, inkl. Brötchen, wird zu Fr. 1.20 abgegeben.

*Empfang und Führung ausländischer Gäste  
Anwesend: Regierungsdelegation des Kantons Luzern*

- 15.30 Besichtigung von OSO-Bauten  
Besichtigungsfahrt (öffentliche) mit Cars nach Kriens (Sanitätshilfsstelle Amlehn), Horw (Sanitätsposten und Q.Kp Birregg) und Luzern (Bereitstellungsraum Zihlmatt).

### 24. Juni:

#### Tag der Gemeinden und Betriebe des Kantons Luzern Tag des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz und seiner Sektionen

Gäste: Behörden der Gemeinden des Kantons Luzern, Präsidium des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz

- 10.00 Begrüssung — Rundgang — Mittagsverpflegung  
14.00 2. Einsatzübung von Zivilschutz-Formationen auf der Allmend  
15.30 Besichtigungsfahrt von OSO-Bauten

### 25. Juni:

#### Tag der Innerschweizer Kantone

Gäste: Regierungsdelegationen der innerschweizerischen Kantone, Bundespräsident von Moos

- 10.00 Begrüssung — Rundgang — Mittagsverpflegung  
14.00 3. Einsatzübung  
15.30 Besichtigungsfahrt von OSO-Bauten

### 28. Juni:

#### Tag der militärischen Vereine, Verbände und Gesellschaften der Zentralschweiz

- 10.00 Begrüssung — Rundgang — Mittagsverpflegung  
14.00 4. Einsatzübung  
15.30 Besichtigungsfahrten von OSO-Bauten

An allen Tagen laufende Film- und Diavorführungen. Verpflegungsmöglichkeiten in zwei Restaurants.

## Bauliche Aspekte der Zivilschutzschau

### Zweck der Ausstellung

- Aufklärung der Bevölkerung über den Sinn eines gut organisierten Zivil- und Katastrophenschutzes.
- Information über das, was bis heute getan ist und noch ausgeführt werden muss.
- Orientierung über Gefahren, welchen wir außer Krieg jeden Tag ausgesetzt sind.
- Problemstellung über den Zivilschutz (Bauprobleme, psychische Probleme, Organisationsprobleme, Rettung und Versorgung).
- Lösungsmöglichkeiten andeuten für die verschiedenen Probleme.

### Problemstellung

- a) Schau  
— Zivilschutz-Materialdarstellung in ansprechender Art und Weise.

- Darstellung der Kantone mit ihren spezifischen Katastrophenvorkehrungen, welche als Modellfall für andere Kantone dienen sollen.
- Darstellung des Aufbaus des schweizerischen Zivilschutzes.
- Bauprobleme.
- Armee und Zivilschutz.

#### b) Ausstellung

- Integration der Lieferanten für die verschiedenen Zivilschutzbüdürfnisse in die Schau.

#### Lösung

Aufteilung der Schau in 6 Sektoren:

- Organisation
- Bereitschaft
- Gefahren und Zerstörung
- Rettung
- Verpflegung

- Aufklärung und Zukunftsprobleme

### Gestaltung

Durch eine Dunkelschleuse als Symbol für die Gassschleuse betritt der Besucher unter Einwirkung einer Tonkulisse die Ausstellungshalle und wird direkt mit dem Motto der Schau konfrontiert.

Die folgende Wechselwand zeigt dem Betrachter, dass das heutige friedliche Leben bereits morgen durch eine Katastrophe oder einen Krieg gestört werden könnte. Eine gute Hilfsorganisation ist kein Luxus. Katastrophenschutz = Zivilschutz = Selbstschutz. Nach dieser eher schockierenden Darstellung zeigt der Kanton Zug in friedlicher Atmosphäre unter dem Thema «Zivilschutz einst und jetzt», dass dieses Problem nicht